Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**JNR**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Aire la Ville	Date / Datum Date / Data	14.06.2015
Start/Beginn Début/Inizio	14:00	End/Ende Fin/Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNA31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	70

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215072	Berta Suzanne		
Official scorer Marqueur	215073	Howald Dominique		
Referee 1 Arbitre 1	9017	MOLLIET Alain		
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	7	2	21
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	5		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	9		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	BONO Loris				215027
3	A	GASCON François				215033
1	G	ESTREICHER Jérôme	x		x	215018
16	G	TORRENT Jeremy		x	x	215029
7		NODA GONZALEZ Alejandro				215024
12		Walker Mathieu				215564
20		Walker Benoit				215563
8		NOVELLE Alexandre				215023
19		GUARDIOLA Elias				215031
5		ALONSO DIAZ Michel				215019
2		GIRARDET Benjamin				215030
18		PRIETO Théo				215017
6		AGUECI Claudio				215020
4		HALTINNER Charles				215021
11		ESTREICHER Gregoire				215022

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	PILETTA Lionel			210026

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:15	14	3	1				
48:03	14		2				